

Zeitschrift: Mennonitica Helvetica : Bulletin des Schweizerischen Vereins für Täufergeschichte = bulletin de la Société suisse d'histoire mennonite
Herausgeber: Schweizerischer Verein für Täufergeschichte
Band: 31 (2008)

Vorwort: Geleit = Éditorial
Autor: Jecker, Hanspeter / Baecher, Claude

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GELEIT / EDITORIAL

Für die Erforschung von Geschichte und Theologie des Täufern war das Jahr 2007 ein ausserordentliches Jahr. Das gilt insbesondere für die Schweiz, hatte aber auch Auswirkungen vor allem nach Frankreich, Deutschland, in die Niederlande und nach Nordamerika.

Ausgangspunkt dafür war das primär für die Region Emmental im Bernbiet ausgerufene „Täuferjahr 2007“, welches allerdings sehr rasch breitere nationale und internationale Beachtung fand. Bei diesem Themenschwerpunktjahr wurden mit einer umfangreichen Palette an Veranstaltungen Informationen vermittelt über den Ursprung, die Entwicklung und die aktuelle Situation der Täufer. Dabei ging es sowohl um historische und kulturelle Aspekte, als auch um kirchlich-religiöse Akzentsetzungen täuferisch-mennonitischer Präsenz (vgl. dazu die Website www.anabaptism.org).

Die Beiträge des vorliegenden Buches gehen ebenfalls zurück auf einen Anlass, der im Rahmen des „Täuferjahres“ stattgefunden hat. Das in täuferisch-mennonitischer Tradition stehende *Ausbildungs- und Tagungszentrum Bienenberg* bei Liestal griff die Thematik des „Täuferjahres“ auf und organisierte aus Anlass seines 50jährigen Bestehens vom 14.–15. Mai 2007 ein Internationales Kolloquium zur Geschichte und Theologie des Täufern.

Pour la recherche relative à l'histoire et à la théologie de l'anabaptisme l'année 2007 a été une année exceptionnelle. C'est vrai spécialement pour la Suisse, mais les retombées ont aussi été sensibles pour la France, l'Allemagne, les Pays-Bas et l'Amérique du Nord.

Les contributions du présent livre se rapportent à un événement qui a initialement été prévu pour l'Emmental, dans la région bernoise pour son "année anabaptiste 2007". Mais très rapidement il a rencontré un intérêt qui s'est étendu au plan national et même international. Le thème principal de l'année a été traité par une palette très large de rencontres proposant des contributions sur les débuts, les développements et la situation actuelle des anabaptistes. Il s'agissait là d'exposés tant historiques que culturels, voire religieux et ecclésiaux propres à la présence anabaptiste-mennonite (voir le site www.anabaptism.org).

Les contributions du présent volume également se sont inscrites dans ce même cadre de "l'année anabaptiste". Le Centre de Formation et de Rencontre du Bienenberg près de Liestal, qui s'inscrit dans la tradition anabaptiste-mennonite, a saisi les occasions conjointes de « l'Année anabaptiste » et de son propre 50^e anniversaire, pour organiser un colloque international relatif à l'histoire et à la théologie de l'anabaptisme. Il s'est déroulé du 14 au 15 mai 2007.

Der *Schweizerische Verein für Täufergeschichte* freut sich, in Zusammenarbeit mit dem *Ausbildungs- und Tagungszentrum Bienenberg* sämtliche Referate der zweisprachig (D/F) gehaltenen Tagung in der nun vorliegenden Ausgabe von *MENNONITICA HELVETICA* präsentieren zu können. Die in der Originalsprache publizierten Beiträge werden jeweils am Schluss in einem kurzen Abstract in deutscher und französischer Sprache zusammengefasst.

Es war das Ziel dieses obgenannten zweitägigen Treffens, Entstehung und Entwicklung eines bestimmten Zweiges des europäischen Täufertums – die sogenannten „Schweizer Brüder“ – besser kennen und verstehen zu lernen. Unter diesem Begriff wurde in der bisherigen Forschung meist diejenige täuferische Bewegung verstanden, welche aus dem Kreis zürcherischer Radikaler um Felix Mantz und Konrad Grebel entstanden, später von Personen wie Michael Sattler, Balthasar Hubmaier, Pilgram Marpeck etc. geprägt und von vielen Männern und (!) Frauen quer durch die Jahrhunderte getragen worden ist.

Es sollte versucht werden, die Umrisse und Kennzeichen der Gemeinden zu beschreiben, die dabei an diversen Orten in Europa entstanden sind (Schweiz, Süddeutschland, Nordostfrankreich, Mähren etc.) und ihre unterschiedlichen Entwicklungen durch die ersten drei Jahrhunderte ihres Bestehens von der Reformationszeit bis zum Ende des Ancien Régime (16.–18. Jh.) nachzuzeichnen und zu analysieren.

La Société Suisse d'Histoire Anabaptiste-Mennonite, conjointement avec le *Centre de Formation et de Rencontre du Bienenberg*, sont heureux de présenter l'ensemble des exposés dans les deux langues officielles dans lesquels ils ont été présentés (F/D) et de les publier dans cette édition de *MENNONITICA HELVETICA*. Les contributions sont courtement résumées, à la fin des articles, en langue allemande et française.

Le colloque évoqué a eu lieu au cours de deux journées. Le but était de contribuer à mieux connaître, à mieux comprendre et à mieux cerner l'émergence et le développement d'une des branches de l'anabaptisme européen – celle que l'on nomme communément les «Frères Suisses». Parmi les historiens jusqu'à présent, cette appellation désignait le plus souvent le courant anabaptiste issu du cercle des radicaux zurichois qui a gravité autour de Félix Mantz et de Conrad Grebel, et qui a été marqué un peu plus tard par des personnages tels que Michaël Sattler, Balthasar Hubmaier, Pilgram Marpeck, etc. Ce courant a perduré au travers des siècles par bien d'autres hommes et (!) par des femmes.

La tentative consistait donc à décrire les contours et les caractéristiques de ces communautés qui ont émergé de ce processus en de nombreux lieux d'Europe (en Suisse, en Allemagne du Sud, en France du Nord-est, en Moravie, etc.), de suivre et d'analyser leurs divers développements au travers des trois premiers siècles de leur existence, c'est-à-dire depuis la Réformation jusqu'à la fin de l'Ancien Régime (XVI^e au XVIII^e siècles).

Es war klar, dass sich bei einer derart breit angelegten Fragestellung Raum und Gelegenheit bot für die Untersuchung zu wenigstens zwei Themenkreisen, welche die wissenschaftliche Forschung der letzten Jahre und Jahrzehnte entscheidend geprägt haben: Zum einen die Frage nach der Vielfalt und Heterogenität des Täufer-tums, zum andern aber auch die Frage nach Gemeinsamkeiten, die Frage nach dem, was diese Bewegung über alle Unterschiede hinweg zusammengehalten hat oder aber doch immer wieder – wenigstens punktuell – hat zusammenfinden lassen.

Darüber hinaus sollte es mit ein Ziel dieser Tagung sein, Personen, die sich derzeit mit Geschichte und Theologie des Täufer-tums in der Frühen Neuzeit befassen oder daran interessiert sind, ein Forum für Begegnung und Austausch zu bieten. Bei der Auswahl der Referate wurde die Priorität auf Themenstellungen und Forschungsansätze gelegt, über welche bisher noch wenig publiziert worden ist.

Die ersten drei Beiträge der nun gedruckt vorliegenden Kolloquiums-akten widmen sich der Frühzeit des Täufer-tums. *Alejandro Zorzin* untersucht die Verbreitung täuferischer Botschaft in den Anfangsjahren der Bewegung, *Neal Blough* analysiert unter dem Stichwortpaar „Nikolsburg und Schleithem“ zwei verschiedene Ausdrucksformen des frühen Täufer-tums und *Rainer Kobe* studiert die Zins-Diskussion beim Zürcher Zwingli-Nachfolger Heinrich Bullinger vor dem Hintergrund seines Kampfes gegen das Täufer-tum.

Avec une thématique si vaste, nous avons fourni l'occasion d'examiner au moins deux thèmes qui ont influencé la recherche scientifique de ces dernières années et décennies: d'une part la question de la diversité et de l'hétérogénéité de l'anabaptisme, et d'autre part la question de sa cohésion, c'est-à-dire des éléments formant un tronc commun de l'anabaptisme: ce qu'il a professé et qui a contribué à son unité, par delà toutes les diversités, et qui a toujours à nouveau servi à sa cohésion – au moins épisodiquement.

Un autre objectif a été de permettre la rencontre et l'interpellation de diverses personnes qui travaillent actuellement sur des questions historiques ou théologiques en rapport avec l'anabaptisme au début des temps modernes ou qui s'y intéressent. Dans le choix des exposés, la priorité a été donnée aux problématiques et aux investigations à propos desquelles il n'y a eu que peu de publications jusqu'à ce jour.

Les trois premières contributions de ces actes du colloque traitent des débuts de l'anabaptisme. *Alejandro Zorzin* examine la diffusion du message anabaptiste au cours des premières années du mouvement; sous la double appellation «Nikolsburg et Schleithem», *Neal Blough* analyse deux expressions diverses de l'anabaptisme primitif et *Rainer Kobe* étudie la discussion relative à la dîme chez Henri Bullinger, le successeur de Zwingli, avec pour arrière-plan son combat contre l'anabaptisme.

Drei weitere Referate fokussieren sich auf die zweite Hälfte des 16. Jahrhunderts. *Mathilde Monge* untersucht anhand von Beispielen aus Köln die Frage der Definition von „Täufertum“ in der Frühen Neuzeit, *Theda Marx* widmet sich täuferischen Überlebensstrategien am Beispiel des Luzerner Täufertums und *Christian Scheidegger* stellt eine Gruppe schwenckfeldischer Nonkonformisten aus Zürich vor.

Literarische Zeugnisse aus eigener Feder hat das Täufertum der zweiten und dritten Generation ausserhalb des niederländisch-niederdeutschen Raumes nicht in grosser Zahl hervorgebracht. Umso wichtiger sind Studien zu den wenigen vorhandenen Schriften, wie sie in diesem Band mit zwei Beiträgen vertreten sind. Zum einen stellt *Matthias Rauert* eine hutterische Publikation aus dem späten 16. Jahrhundert vor und entdeckt überraschende Bezüge zu Schriften des süddeutschen Täufertheologen Pilgram Marpeck, zum andern untersucht *Marcus Meier* anhand der „Gülden Aepffel in Silbern Schalen“ von 1702 die Beziehungen von Täufertum und Pietismus.

Wie täuferische Überzeugungen im Spannungsfeld von Widerstand und Anpassung konkret gelebt wurden, beleuchten zwei weitere Referate. *Frank Konersmann* widmet sich der Frage, inwiefern die in täuferisch-mennonitischen Gemeinden gepflegte innerweltliche Askese einen günstigen Nährboden für die Entfaltung ökonomischer Rationalität und methodischer Lebensführung bereitstellte, und *Mary Ann Miller Bates* beobachtet anhand

Les trois exposés suivants se concentrent sur la seconde moitié du XVI^e siècle. Mathilde Monge examine la question de la définition de «l'anabaptisme» sur la base d'exemples à Cologne à l'aube des temps modernes; Theda Marx relate les stratégies de survie de l'anabaptisme à l'exemple de l'anabaptisme lucernois et Christian Scheidegger présente un groupe de non-conformistes schwenckfeldiens à Zürich.

L'anabaptisme des deuxième et troisième générations n'a pas livré beaucoup de documents littéraires rédigés par ses propres auteurs, en dehors de l'espace néerlandais et de la basse vallée rhénane. Il est d'autant plus important d'étudier les quelques écrits qui nous sont parvenus, comme c'est le cas de deux d'entre eux analysés dans deux exposés de ce volume. Matthias Rauert présente ainsi une publication houttérienne de la fin du XVI^e siècle et découvre des liens surprenants avec des écrits du théologien Pilgram Marpeck; Marcus Meier, dans un autre article, examine le rapport entre anabaptisme et piétisme sur la base du livre «Gülden Aepffel in Silbern Schalen» de 1702 («Pommes d'or sur un plateau d'argent»).

Deux contributions supplémentaires éclairent la manière concrète de vivre les convictions anabaptistes dans la tension entre la résistance et l'assimilation. Frank Konersmann se consacre à la question de savoir dans quelle mesure l'ascèse intramondaine cultivée par les assemblées anabaptistes-mennonites constitue un terreau fertile pour l'expansion de la rationalité économique et pour une conduite de vie métho-

eines Vergleichs amischer Kleidervorschriften mit bernischen Sittenmandaten, wie für die Täufer der Schritt vom widerspenstigen Ketzer und Rebellen zum ethisch-moralisch vorbildlichen Untertan in mancher Beziehung kein sehr grosser gewesen sein dürfte.

Abgeschlossen wird die vorliegende Sammlung von Kolloquiumsakten mit zwei Beiträgen, welche die Brücke in die Gegenwart schlagen. Zum einen untersucht *Michel Ummel* Entstehung und Wirkungsgeschichte des Begriffes der „Schweizer Brüder“ in der neueren Täuferforschung. Zum andern beleuchtet *Wolfgang Krauss* die Frage, welche Spuren die unterschiedlichen Akzentsetzungen der neueren Täuferforschung in täuferisch-mennonitische Gemeinden hinterlassen haben. Dabei plädiert er für eine „täufergeschichtliche Alphabetisierung der Gemeinden“ als Voraussetzung zum Dialog mit der eigenen Geschichte und als Mittel zur Überwindung einer weitverbreiteten Identitätskrise.

Abgerundet wird auch diese Ausgabe von *MENNONITICA HELVETICA* mit einer auf das Notwendigste beschränkten Reihe vereinsinterner Mitteilungen: Neben den Jahresberichten von 2006/2007 und 2007/2008 und dem aktuellen Adressverzeichnis des Vereinsvorstandes sind dies einige wenige Buchbesprechungen und eine Reihe von Buchanzeigen. Nachdem schon die letzte Ausgabe unseres Jahrbuches primär der Publikation von Referaten täufergeschichtlicher Tagungen gewidmet war und wenig Raum liess für Rezensionen, soll das nächste Mal auf

dique; sur la base d'une comparaison entre les prescriptions vestimentaires amish et les mandats bernois relatifs à la décence (Sittenmandat), *Mary Ann Miller Bates* fait remarquer que de séditeux et de rebelles, les anabaptistes sont devenus des citoyens soumis et exemplaires en matière éthique et morale, et que le pas de l'un à l'autre n'a pas été si grand.

La collection des exposés du colloque s'achève par deux contributions qui font le pont avec la situation actuelle. *Michel Ummel* analyse l'émergence et l'histoire de l'influence du concept de «Frères Suisses» dans la nouvelle recherche anabaptiste; *Wolfgang Krauss* montre comment les différents accents de la recherche récente sur l'anabaptisme ont laissé des traces sur les assemblées mennonites. Il plaide pour une « alphabétisation de l'histoire anabaptiste dans les assemblées » comme condition à la confrontation avec leur propre histoire et comme moyen de vaincre leur crise d'identité globale.

Cette édition de *MENNONITICA HELVETICA* s'achève par une brève série de communications de l'association: rapports annuels de 2006-2007 et de 2007-2008, adresses actuelles des membres du comité de l'association, quelques recensions et annonces. Comme le précédent bulletin annuel contenait déjà essentiellement des exposés issus de colloques en lien avec l'anabaptisme et comme il ne s'y trouvait alors que peu de recensions, nous prévoyons que le prochain numéro contienne davantage de références à de nouvelles publications en rapport avec l'histoire anabaptiste.

die mittlerweile lang gewordene Liste täufergeschichtlich interessanter Neuerscheinungen eingegangen werden. Verbunden mit unserem besten Dank an alle, die an dieser Ausgabe von MENNONITICA HELVETICA mitgewirkt haben, wünschen wir eine anregende Lektüre.

Adressant nos vifs remerciements à tous ceux et celles qui ont contribué à cette édition de MENNONITICA HELVETICA, nous vous en souhaitons une lecture passionnante.